



2015/2272(INI)

25.2.2016

EMENDAMENTI

1 - 232

Progetto di relazione
Sandra Kalniete
(PE572.905v01-00)

L'UE in un contesto globale in evoluzione – Un mondo maggiormente
connesso, contestato e complesso
(2015/2272(INI))

Emendamento 1

Tokia Saïfi

Proposta di risoluzione

Visto 1

Proposta di risoluzione

– visti l'articolo 3, paragrafo 5, gli articoli 21, 22, 24, 25, 26, l'articolo 42, paragrafo 7 e l'articolo 46 del trattato sull'Unione europea,

Emendamento

– visti l'articolo 3, paragrafo 5, gli articoli 8, 21, 22, 24, 25, 26, l'articolo 42, paragrafo 7 e l'articolo 46 del trattato sull'Unione europea,

Or. fr

Emendamento 2

Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione

Citation 1

Proposta di risoluzione

– visti l'articolo 3, **paragrafo 5, gli articoli** 21, 22, 24, 25, 26, 42, l'articolo 42, paragrafo 7 e l'articolo 46 del trattato sull'Unione europea,

Emendamento

– visti l'articolo 3, **paragrafi 1, 2 e 5, l'articolo 21, in particolare i paragrafi 1, 2, lettera h), e 3, secondo comma,** 22, 24, 25, 26, 42, l'articolo 42, paragrafo 7 e l'articolo 46 del trattato sull'Unione europea,

Or. it

Emendamento 3

Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione

Visto 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– **viste le conclusioni delle riunioni del**

Consiglio europeo del 19 e 20 dicembre 2013 (EUCO 217/13) e del 25 e 26 giugno 2015 (EUCO 22/15), nonché le conclusioni del Consiglio sulla PSDC del 18 maggio 2015 (8971/15),

Or. en

Emendamento 4
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Visto 6 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista la decisione (PESC) 2015/1835 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, che fissa lo statuto, la sede e le modalità di funzionamento dell'Agenzia europea per la difesa,

Or. en

Emendamento 5
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Visto 8

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista la risoluzione del Parlamento europeo, del 21 maggio 2015, sull'attuazione della politica di sicurezza e di difesa comune (conformemente alla relazione annuale del Consiglio al Parlamento europeo sulla politica estera e di sicurezza comune)¹,

– vista la sua risoluzione, del 21 maggio 2015, sull'attuazione della politica di sicurezza e di difesa comune (conformemente alla relazione annuale del Consiglio al Parlamento europeo sulla politica estera e di sicurezza comune)¹; *vista la sua risoluzione, del 21 gennaio 2016, sulla clausola di difesa reciproca (articolo 42, paragrafo 7, TUE) (2015/3034 (RSP)),*

¹ Testi approvati, P8_TA(2015)0213.

¹ Testi approvati, P8_TA(2015)0213.

Emendamento 6

Tokia Saïfi

Proposta di risoluzione

Visto 8 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista la sua risoluzione del 21 gennaio 2016 sulla clausola di difesa reciproca (articolo 42, paragrafo 7, TUE),

Or. fr

Emendamento 7

Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione

Visto 8 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista la sua risoluzione, del 17 dicembre 2015, sulla relazione annuale sui diritti umani e la democrazia nel mondo nel 2014 e sulla politica dell'Unione europea in materia,

Or. en

Emendamento 8

Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione

Visto 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– visti il quadro strategico e il piano d'azione dell'UE sui diritti umani e la democrazia, adottati dal Consiglio "Affari

esteri" il 25 giugno 2012,

Or. en

Emendamento 9
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Visto 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista la sua risoluzione, del 17 dicembre 2015, sull'esportazione di armi: attuazione della posizione comune 2008/944/PESC,

Or. en

Emendamento 10
Javi López

Proposta di risoluzione
Visto 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

– vista l'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile, adottata dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite a settembre 2015, e l'accordo di Parigi sul cambiamento climatico,

Or. en

Emendamento 11
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Paavo Väyrynen

Proposta di risoluzione
Visto 13 bis (nuovo)

– vista la relazione sull'attuazione del riesame del SEAE (HR (2015)170), del 22 dicembre 2015,

Or. en

Emendamento 12
Sabine Lösing

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide *e delle minacce* attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risoluta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE *e il suo modello sociale* ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risoluta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale, *promuovere priorità, quali l'eliminazione della povertà e il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo universali, il controllo degli armamenti, il regime TNP e il disarmo nucleare totale, nonché il commercio equo, favorendo relazioni economiche equilibrate*, ed essere un attore globale *pacifico e civile*; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Or. en

Emendamento 13
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione
Recital A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale **più forte**; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per **tale** sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune **e concordata** risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale **in grado di garantire la sicurezza mondiale e la pace dei popoli**; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve **contribuire a** gettare le basi per **lo** sviluppo **di una vera e propria identità politica europea**;

Or. it

Emendamento 14

Louis Michel

Proposta di risoluzione Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; considerando che **occorre** una volontà politica più forte **per un'azione comune risolta** da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale **ed essere un attore globale più forte**; **considerando che** la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza **deve gettare le basi per tale sviluppo**;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; considerando che **è essenziale** una volontà politica più forte da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide **e per** salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale; **che è inderogabile che l'Unione intraprenda azioni concrete e comuni per gestire le crisi attuali; che è essenziale rivedere la** strategia globale dell'UE sulle questioni di politica estera e di sicurezza **per preservare la stabilità e la sicurezza dell'Unione e dei suoi cittadini e**

favorire lo sviluppo di un'Europa più forte sulla scena internazionale;

Or. fr

Emendamento 15
Ana Gomes

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse *e avranno* origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che *occorre* una volontà politica *più forte* per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale *ed essere* un attore globale *più forte*; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse, *provengono da attori statali e non statali, hanno* origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni *e sono in alcuni casi favorite dalle stesse politiche europee, che generano deregolamentazione finanziaria ed economica, concorrenza fiscale, disoccupazione e crescenti disuguaglianze, contribuendo in tal modo a privare i cittadini europei, soprattutto i giovani, dei loro diritti*; che *occorrono* una volontà politica forte *e una leadership illuminata* per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere *collettivamente ed* efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale *e trasformare l'Unione in un attore efficace e in un garante della sicurezza* globale; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Or. en

Emendamento 16
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte **e più strategico**; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Or. en

Emendamento 17
Tokia Saïfi

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; considerando che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, **salvaguardare** i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; considerando che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, **promuovere** i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Or. fr

Emendamento 18
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale **più forte**; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo, **definendo un livello politico di ambizione dell'UE quale attore internazionale**;

Or. en

Emendamento 19
István Ujhelyi

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; **che occorre collegare i contesti locali, regionali e globali; che la riflessione strategica deve prendere le mosse dalla necessità di trovare le risposte alle sfide interne dell'UE in qualità di comunità politica, collegando, al contempo, tali risposte ai problemi esterni**; che **occorre** una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da

parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Or. en

Emendamento 20 **Marietje Schaake**

Proposta di risoluzione **Considerando A**

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che *occorre* una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri *per* rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che *senza* una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri *sarà impossibile* rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Or. en

Emendamento 21 **Boris Zala**

Proposta di risoluzione **Considerando A**

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto

all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE *e il suo modello sociale* ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Or. en

Emendamento 22

Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione

Considerando A

Proposta di risoluzione

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere efficacemente a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Emendamento

A. considerando che molte delle sfide e delle minacce attuali e future per l'UE sono complesse *e interconnesse* e avranno origine tanto all'interno quanto all'esterno dei confini comuni; che occorre una volontà politica più forte per un'azione comune risolta da parte dell'UE e dei suoi Stati membri per rispondere *in modo proattivo, efficace e olistico* a tali sfide, salvaguardare i valori dell'UE e il suo modello sociale ed essere un attore globale più forte; che la strategia globale dell'UE sulla politica estera e di sicurezza deve gettare le basi per tale sviluppo;

Or. en

Emendamento 23

Arnaud Danjean

Proposta di risoluzione

Considerando A bis (nuovo)

A bis. considerando che l'UE deve prendere piena consapevolezza del deterioramento nel suo ambiente strategico immediato e delle sue conseguenze a lungo termine; considerando che la moltiplicazione e la simultaneità delle crisi, che hanno conseguenze sempre più immediate sul territorio dell'UE, implicano che nessuno Stato membro può affrontarle da solo e che per garantire la propria sicurezza gli europei dovrebbero assumersi le loro responsabilità collettivamente;

Or. fr

Emendamento 24
Sabine Lösing

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che *oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;*

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che *l'UE deve riflettere sul proprio ruolo negativo e fonte di crescenti tensioni, con riferimento a numerose situazioni di conflitto, soprattutto nell'immediato vicinato meridionale e orientale, che hanno generato molte delle nuove* sfide;

Or. en

Emendamento 25
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione
Recital B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, ***nella maggior parte dei casi***, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come ***i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride***;

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come ***il cambiamento climatico e il degrado ambientale, importanti flussi migratori, operazioni belliche e minacce informatiche e ibride, la ricorrenza dei disastri naturali e la diffusione di malattie a carattere epidemico***;

Or. it

Emendamento 26
Louis Michel

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; considerando ***che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori, la guerra cibernetica e ibrida e le relative minacce***;

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; considerando, ***tuttavia, l'evoluzione del contesto di sicurezza, caratterizzata da crisi di nuova portata, considerando la dimensione globale assunta da minacce come il terrorismo perpetrato da entità non statali, considerando che le crisi oltre le frontiere dell'Unione hanno conseguenze dirette sulla stabilità e la sicurezza dell'Unione, considerando le nuove sfide che l'Unione deve affrontare, come la guerra cibernetica, quella ibrida e***

le relative minacce;

Or. fr

Emendamento 27

Ana Gomes

Proposta di risoluzione

Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi **di potenze revisioniste** di ridisegnare i confini con la forza e **di sfidare** l'ordine globale basato **su regole**, il cambiamento climatico, **importanti** flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come ***l'estremismo e le guerre settarie nei paesi limitrofi***, i tentativi di ridisegnare i confini con la forza e ***altri tipi di sfide contro*** l'ordine globale ***basato sulla Carta delle Nazioni Unite***, il cambiamento climatico, ***i*** flussi migratori ***di massa, la più grande crisi dei rifugiati dalla seconda guerra mondiale, oltre agli sviluppi tecnologici nel settore spaziale e cibernetico, alla proliferazione nucleare e alla corsa agli armamenti, alle*** operazioni belliche e ***alle*** minacce informatiche e ibride;

Or. en

Emendamento 28

István Ujhelyi

Proposta di risoluzione

Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del

2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi *di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e* di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori *e* operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;

2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori, *il terrorismo transnazionale con i combattenti stranieri di ritorno, le* operazioni belliche e *le* minacce informatiche e ibride, *la radicalizzazione religiosa e politica interna, i partiti autoritari ed estremisti nell'UE e la grande instabilità dell'assetto finanziario ed economico;*

Or. en

Emendamento 29 **Vincent Peillon**

Proposta di risoluzione **Considerando B**

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; considerando che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, *gravi ed inedite,* come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori, la guerra cibernetica e ibrida e le relative minacce;

Or. fr

Emendamento 30 **Francisco José Millán Mon**

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, **la lenta crescita economica, gli** importanti flussi migratori **e dei rifugiati, nonché le** operazioni belliche e **le** minacce informatiche e ibride;

Or. en

Emendamento 31
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato, **diffusione delle epidemie** e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, **la diffusione e lo stoccaggio incontrollati di armi**, il cambiamento climatico, **la resistenza agli antimicrobici, gli** importanti flussi migratori, **l'aumento delle disparità e dell'estremismo politico, le**

operazioni belliche e *le* minacce informatiche e ibride;

Or. en

Emendamento 32

Boris Zala

Proposta di risoluzione

Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide, come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza, ***violando il diritto internazionale***, e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;

Or. en

Emendamento 33

Knut Fleckenstein, Jo Leinen

Proposta di risoluzione

Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide,

Emendamento

B. considerando che le minacce identificate nella strategia europea per la sicurezza del 2003, ossia terrorismo, armi di distruzione di massa, conflitti regionali, fallimento dello Stato e criminalità organizzata, sono ancora, nella maggior parte dei casi, valide; che oggi l'UE affronta numerose altre sfide,

come i tentativi di potenze revisioniste di ridisegnare i confini con la forza e di sfidare l'ordine globale basato su regole, il cambiamento climatico, importanti flussi migratori e operazioni belliche e minacce informatiche e ibride;

quali le sfide all'assetto europeo successivo alla guerra fredda, come stabilito attraverso i principi di Helsinki e la Carta di Parigi del 1990, il cambiamento climatico, gli importanti flussi migratori, le operazioni belliche e le minacce informatiche e ibride;

Or. en

Emendamento 34
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che l'architettura europea in materia di sicurezza è stata fondata sull'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE); che l'UE svolge un ruolo centrale nell'ambito dell'OSCE;

Or. en

Emendamento 35
Boris Zala

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che, alla luce del deterioramento della sicurezza regionale, l'UE deve attribuire priorità alla stabilizzazione dei paesi limitrofi, ma senza rinunciare ai propri impegni sul piano internazionale; che le crisi sul fronte della sicurezza alle porte dell'UE sono aggravate e influenzate dalle tendenze mondiali, e che, per converso, un'efficace gestione della sicurezza

regionale è un presupposto indispensabile per la capacità dell'UE di agire a livello internazionale;

Or. en

Emendamento 36
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B bis. considerando che la sommatoria della spesa degli Stati membri dell'UE nel settore della difesa fa sì che l'Unione si collochi al secondo posto per quanto concerne l'entità della spesa per la difesa;

Or. en

Emendamento 37
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Considerando B ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

B ter. considerando che l'UE è favorevole a un approccio globale e cooperativo alla sicurezza;

Or. en

Emendamento 38
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C bis. considerando che l'assetto di pace europeo, dato per scontato dalla caduta della cortina di ferro e dalla dissoluzione dell'Unione Sovietica, è ora minacciato dalle azioni della Russia, che invade e occupa il territorio di una nazione sovrana europea e lancia minacce ad altri Stati;

Or. en

Emendamento 39
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Considerando C ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

C. ter. considerando che è necessario ripristinare il rispetto dei confini e della sovranità nazionali, degli accordi internazionali e del diritto internazionale, quali basi per una situazione di stabilità in Europa che rappresenti la normalità;

Or. en

Emendamento 40
Charles Tannock
a nome del gruppo ECR

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

Emendamento

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate;

soppresso

Emendamento 41

Sabine Lösing

Proposta di risoluzione

Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE ***alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate;***

Emendamento

D. considerando che ***anche per*** una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE, ***la trasparenza e il controllo parlamentare a livello nazionale e dell'Unione sono estremamente importanti e non possono essere ulteriormente sacrificati per favorire la rapidità a livello decisionale e di attuazione;***

Or. en

Emendamento 42

Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione

Recital D

Proposta di risoluzione

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e ***delle mentalità compartimentate;***

Emendamento

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e ***una stretta cooperazione tra Consiglio, Alto Rappresentante per la politica estera e Parlamento Europeo;***

Or. it

Emendamento 43

Ana Gomes

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate;

Emendamento

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali, *giuridiche e finanziarie* e delle mentalità compartimentate; *che le rivalità di campanile e le divergenze di priorità nella percezione delle minacce fra gli Stati membri spiegano i debilitanti rabberciamenti nell'ambito della politica estera e di sicurezza comune, ivi compresa la politica di sicurezza e di difesa comune, il cui mandato dovrebbe essere stato ampliato e rafforzato dal trattato di Lisbona; che una strategia dell'Unione efficace in materia di politica estera e di sicurezza impone innanzitutto una forte volontà politica e un sentimento di unità di intenti condiviso tra gli Stati membri, al fine di creare un autentico strumento europeo che individui le minacce, confermi gli interessi comuni e indichi risposte europee concrete, fra cui la costruzione dei mezzi necessari;*

Or. en

Emendamento 44
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate;

Emendamento

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate, *nonché una forte solidarietà fra Stati membri;*

Or. en

Emendamento 45
Mark Demesmaeker

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce **richiede** il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate;

Emendamento

D. considerando che una **risposta rapida ed efficiente** da parte dell'UE alle minacce **deve prevedere** il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate;

Or. nl

Emendamento 46
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate;

Emendamento

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate, **nonché lo stanziamento di risorse di bilancio adeguate e flessibili, per sostenere la realizzazione degli interessi dell'UE;**

Or. en

Emendamento 47
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate;

Emendamento

D. considerando che una risposta rapida ed efficiente da parte dell'UE alle minacce richiede il superamento delle barriere interistituzionali e delle mentalità compartimentate *all'interno delle istituzioni e presso le rappresentanze estere del SEAE e degli Stati membri*;

Or. en

Emendamento 48
Sig. Urmas Paet

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

considerando che una cooperazione più stretta tra Unione Europea e NATO è di fondamentale importanza per la sicurezza dell'Europa;

Or. et

Emendamento 49
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

D bis. considerando che le minacce di varia natura nei confronti dei diversi Stati membri devono essere considerate come minacce all'Unione in quanto tale ed esigono una forte unità e solidarietà tra gli Stati membri e una politica estera e di sicurezza comune coerente;

Or. en

Emendamento 50
Sabine Lösing

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione

E. considerando che l'approccio globale *e* il ricorso coerente e coordinato agli strumenti politici interni ed esterni dell'UE dovrebbe essere il fulcro della nuova strategia;

Emendamento

E. considerando che l'approccio globale ***nella sua presente attuazione rappresenta di fatto la subordinazione di tutti i settori politici pertinenti alla PESC/PSDC e agli interessi dell'UE di natura puramente geostrategica ed economica, e che tale approccio deve essere rivisto; che*** il ricorso coerente e coordinato agli strumenti politici ***civili*** interni ed esterni dell'UE dovrebbe essere il fulcro della nuova strategia;

Or. en

Emendamento 51
Ana Gomes

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione

E. considerando che *l'*approccio globale e il ricorso coerente e coordinato agli strumenti politici interni ed esterni dell'UE ***dovrebbe*** essere il fulcro della nuova strategia;

Emendamento

E. considerando che ***un*** approccio globale e il ricorso coerente e coordinato agli strumenti politici interni ed esterni dell'UE ***in sinergia, dovrebbero*** essere il fulcro della nuova strategia ***globale, al fine di colmare efficacemente il divario fra le due dimensioni, sfruttare appieno il potenziale della forza economica e politica dell'UE, migliorare la sua influenza nell'ambito della governance mondiale e il suo ruolo quale garante della sicurezza mondiale;***

Or. en

Emendamento 52
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione

E. considerando che l'approccio globale e il ricorso coerente e coordinato agli strumenti politici interni ed esterni dell'UE dovrebbe essere il fulcro della nuova strategia;

Emendamento

E. considerando che l'approccio globale e il ricorso coerente e coordinato agli strumenti politici interni ed esterni dell'UE dovrebbe essere il fulcro della nuova strategia; ***che le esportazioni di armi da parte dell'UE non possono rientrare negli interessi diretti dell'UE in materia di sicurezza e che occorre tenere conto della posizione comune 2008/944/PESC nel contesto dello sviluppo di una strategia globale dell'UE;***

Or. en

Emendamento 53
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione
Recital E

Proposta di risoluzione

E. considerando che l'approccio globale e il ricorso coerente e coordinato agli strumenti politici interni ed esterni dell'UE dovrebbe essere il fulcro della nuova strategia;

Emendamento

E. considerando che l'approccio globale e il ricorso coerente e coordinato agli strumenti politici interni ed esterni dell'UE dovrebbe essere il fulcro della nuova strategia; ***che l'Unione ha l'obiettivo primario di promuovere i suoi valori contribuendo alla pace, alla sicurezza e allo sviluppo sostenibile della Terra, alla solidarietà e al rispetto reciproco dei popoli; che tali obiettivi fondamentali non devono essere trascurati quando l'Unione intraprende azioni volte all'attuazione delle proprie politiche interne ed esterne; che anche quando l'Unione agisce nel promuovere i propri interessi commerciali quest'ultima deve sempre adoperarsi al fine di assicurare la coerenza delle proprie azioni***

*con il perseguimento degli obiettivi
relativi al mantenimento della pace e alla
salvaguardia dei diritti umani;*

Or. it

Emendamento 54
Arnaud Danjean

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

*E bis. considerando che l'UE, in un
ambiente internazionale così volatile e
incerto, deve disporre di un'autonomia
strategica che le consenta di garantire la
sua sicurezza e di promuovere i suoi
interessi e valori;*

Or. fr

Emendamento 55
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

*E bis. considerando che la strategia
globale dell'UE in materia di politica
estera e di sicurezza dovrebbe stabilire un
numero limitato di priorità e specificare
chiaramente le misure da adottare in
questi diversi settori prioritari; che è
fondamentale destinare risorse adeguate
all'attuazione della strategia, dal
momento che l'UE deve disporre dei mezzi
per attuare le proprie ambizioni;*

Or. en

Emendamento 56
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

E bis. considerando che è necessario porre la sicurezza umana al centro della strategia globale dell'UE e di tenere pienamente conto della prospettiva di genere nell'ambito della sicurezza e della risoluzione 1325 delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 57
Tokia Saïfi

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

E bis. considerando che l'UE, dopo l'adozione della strategia di sicurezza europea del 2003, si è posta l'obiettivo di conseguire un ordine internazionale basato su un multilateralismo efficace e su norme di diritto internazionale;

Or. fr

Emendamento 58
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Considerando E ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

E ter. considerando che la strategia globale dell'UE deve definire chiaramente le responsabilità di ciascuna istituzione

dell'Unione nell'attuazione degli orientamenti, con una chiara ripartizione dei compiti; che gli Stati membri dell'UE devono svolgere un ruolo fondamentale sostenendo e attuando la strategia;

Or. en

Emendamento 59
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Considerando E ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

E ter. considerando che la nuova strategia deve essere in linea con l'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile;

Or. en

Emendamento 60
Sandra Kalniete

Proposta di risoluzione
Considerando F

Proposta di risoluzione

Emendamento

F. considerando che la futura strategia dovrebbe includere i seguenti obiettivi:

F. considerando che *alla* futura strategia *dovrebbero fare seguito relazioni annuali di attuazione e che essa* dovrebbe includere i seguenti obiettivi, *da elaborare ulteriormente in forma di "sottostrategie" che stabiliscono disposizioni specifiche per i diversi settori di intervento:*

Or. en

Emendamento 61
Ana Gomes, Elena Valenciano, Jo Leinen

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 1

Proposta di risoluzione

– Difendere gli Stati, *le società* e i valori *europei*

Emendamento

– Difendere *i cittadini europei* e gli Stati *membri e promuovere* i valori *e gli interessi dell'Unione europea*

Or. en

Emendamento 62
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 1

Proposta di risoluzione

Difendere gli Stati, le società e i valori *europei*

Emendamento

–. Difendere gli Stati, le società e i *valori dell'Unione europea*

Or. en

Emendamento 63
Boris Zala

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 1

Proposta di risoluzione

–. Difendere *gli* Stati, *le società* e i valori *europei*

Emendamento

–. Difendere *l'Unione europea, i suoi* Stati *membri* e i *suoi* valori

Or. en

Emendamento 64
Tokia Saïfi

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 1

Proposta di risoluzione

Difendere gli Stati, le società *e* i valori *europei*

Emendamento

Difendere gli Stati *e* le società *e* *promuovere* i valori *europei*

Or. fr

Emendamento 65

Marietje Schaake, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione

Sottotitolo 1

Proposta di risoluzione

Difendere gli Stati, le società *e* i valori europei

Emendamento

–. Difendere *i cittadini*, gli Stati, le società *e* i valori europei

Or. en

Emendamento 66

Vincent Peillon

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. accoglie favorevolmente la relazione del vicepresidente/alto rappresentante del giugno del 2015 intitolata "L'UE in un contesto globale in evoluzione - Un mondo maggiormente connesso, contestato e complesso"; ritiene che questo lavoro fornisca un quadro chiaro delle sfide che l'Unione deve affrontare e una base adeguata per la definizione di una strategia europea;

Or. fr

Emendamento 67

Ana Gomes, Elena Valenciano, Jo Leinen

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'**UE** deve essere quello di **garantire** la sicurezza dei suoi cittadini e del **suo** territorio, salvaguardando allo stesso tempo i **suoi** valori e il **suo** modello sociale e perseguendo i **suoi** interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'**Unione europea** deve essere quello di **assicurare la prosperità e** la sicurezza dei suoi cittadini e del territorio e garantire la democrazia, la promozione dello sviluppo sostenibile, la difesa della pace e dei diritti umani e la lotta alla povertà; **sottolinea che nessuno Stato europeo può affrontare da solo le attuali sfide in materia di sicurezza, il che dimostra chiaramente lo stretto legame tra la sicurezza esterna e interna; L'UE deve dimostrarsi un attore forte a livello mondiale, al fine di garantire una buona governance della globalizzazione; A tal fine, l'UE deve disporre di capacità di base consolidate per rispondere alle crisi di qualsiasi natura e impegnarsi in modo risolutivo nella lotta internazionale contro il terrorismo e il traffico illegale in tutte le forme**, salvaguardando allo stesso tempo i **nostri** valori e il **nostro** modello sociale e perseguendo i **nostri** interessi fondamentali; L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 68

Elena Valenciano

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'**UE** deve essere quello di **garantire** la sicurezza dei suoi cittadini e del **suo** territorio, salvaguardando allo stesso tempo i **suoi** valori e il **suo** modello sociale e perseguendo i **suoi** interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'**Unione europea** deve essere quello di **assicurare la prosperità e** la sicurezza dei suoi cittadini e del territorio **e garantire la democrazia, la promozione dello sviluppo sostenibile, la difesa della pace e dei diritti umani e la lotta alla povertà. L'UE deve dimostrarsi un attore forte a livello mondiale, al fine di garantire una buona governance della globalizzazione; A tal fine, l'UE deve disporre di capacità di base consolidate per rispondere alle crisi di qualsiasi natura e impegnarsi in modo risolutivo nella lotta internazionale contro il terrorismo e il traffico illegale in tutte le forme. Tutto ciò deve avvenire** salvaguardando allo stesso tempo i **nostri** valori e il **nostro** modello sociale e perseguendo i **nostri** interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 69
Javi López

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'**UE** deve essere quello di **garantire** la sicurezza

Emendamento

1. l'obiettivo primario dell'**Unione europea** deve essere quello di **assicurare la**

dei suoi cittadini e del *suo* territorio, salvaguardando allo stesso tempo i *suoi* valori e il *suo* modello sociale e perseguendo i *suoi* interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

prosperità e la sicurezza dei suoi cittadini e del territorio e garantire la democrazia, la promozione dello sviluppo sostenibile, la difesa della pace e dei diritti umani e la lotta alla povertà; L'UE deve dimostrarsi un attore forte a livello mondiale, al fine di garantire una buona governance della globalizzazione; A tal fine, l'UE deve disporre di capacità di base consolidate per rispondere alle crisi di qualsiasi natura e impegnarsi in modo risolutivo nella lotta internazionale contro il terrorismo e il traffico illegale in tutte le forme. Tutto ciò deve avvenire salvaguardando allo stesso tempo i *nostri* valori e il *nostro* modello sociale e perseguendo i *nostri* interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 70 **Sabine Lösing**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 1**

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere

le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, *oltre a* tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi; *evidenzia che per* tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime *non si deve ricorrere ad alcun mezzo militare*;

Or. en

Emendamento 71 **Louis Michel**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 1**

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, *salvaguardando* allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la *stabilità all'interno delle proprie frontiere e nei paesi confinanti, nonché la* sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, *promuovendo* allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. fr

Emendamento 72 **Miroslav Poche**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 1**

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi ***fondamentali***. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e i suoi interessi. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili. Inoltre, deve essere in grado di riprendersi da vari tipi di attacchi, tutelare la sicurezza degli approvvigionamenti, delle energie e delle materie prime ***diversificando al contempo le sue fonti energetiche***;

Or. cs

Emendamento 73 **Liisa Jaakonsaari**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 1**

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza ***e il benessere*** dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali, ***nonché eliminando la povertà e promuovendo lo sviluppo sostenibile e la solidarietà a livello mondiale***. L'UE deve pertanto garantire la sua ***solidarietà e*** resilienza ***interne ed esterne*** e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere ***le sfide e*** le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di ***sfide e di*** attacchi, oltre a tutelare ***i nostri valori, diritti e libertà fondamentali e*** la

sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 74
Marietje Schaake

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza **dei suoi cittadini** e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza **delle sue popolazioni** e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 75
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e **definando**

perseguendo *i suoi* interessi *fondamentali*.
L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la *sua* capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta *ad agire rapidamente* in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

e perseguendo *gli* interessi *europei*; *invita* pertanto *le istituzioni europee a* garantire la sua resilienza sia interna che esterna e *chiede all'AR/VP di aumentare* la capacità *dell'UE* di anticipare, *impedire*, prevenire e risolvere *i rischi e* le minacce prevedibili, oltre a essere pronta *a proporre azioni rapide* in presenza di minacce imprevedibili, nonché *rafforzare* la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 76 **Francisco José Millán Mon**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 1**

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. *prende atto che l'Unione si prefigge di promuovere la pace, i suoi valori e il benessere dei suoi cittadini*; constata che, *di conseguenza*, l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali; *evidenzia che l'Unione non è un'alleanza militare, ma non può ignorare il suo pilastro della difesa*. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere *le sfide e* le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di *crisi e* minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento 77

Reinhard Bütikofer

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale, **quali la democrazia, lo Stato di diritto e il rispetto dei diritti umani** e perseguendo **sotto tale profilo** i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 78

Charles Tannock

a nome del gruppo ECR

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che **l'obiettivo primario** dell'UE **deve essere quello** di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi

Emendamento

1. constata che **uno degli obiettivi** dell'UE **è** di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello

valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 79

Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che *l'obiettivo primario dell'UE* deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che *uno degli obiettivi primari dell'UE* deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare *la salvaguardia dei diritti dell'uomo a livello globale*, la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. it

Emendamento 80

Boris Zala

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e *il suo modello sociale* e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE *deve* pertanto garantire la *sua* resilienza *sia interna che esterna e la sua* capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere *pronta* ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché *la sua capacità* di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di garantire la sicurezza dei suoi cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e perseguendo i suoi interessi fondamentali. L'UE *e i suoi Stati Membri devono* pertanto garantire la *resilienza delle istituzioni democratiche e i valori fondamentali; ritiene che occorran*o nuove istituzioni comuni per contrastare la gamma sempre più ampia di minacce interne ed esterne, che siano dotate di adeguate risorse e in possesso delle capacità di anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere *pronte* ad agire rapidamente *e in modo congiunto* in presenza di minacce imprevedibili, nonché *capaci* di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 81
Knut Fleckenstein

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione

1. constata che l'obiettivo primario dell'UE deve essere quello di *garantire* la sicurezza *dei suoi* cittadini e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale *e perseguendo i suoi interessi fondamentali*. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di anticipare, prevenire e risolvere

Emendamento

1. constata che l'obiettivo primario *della politica estera e di sicurezza* dell'UE deve essere quello di *mantenere* la sicurezza *e la prosperità di tutti i* cittadini *che vivono nell'Unione* e del suo territorio, salvaguardando allo stesso tempo i suoi valori e il suo modello sociale. L'UE deve pertanto garantire la sua resilienza sia interna che esterna e la sua capacità di

le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

anticipare, prevenire e risolvere le minacce prevedibili, oltre a essere pronta ad agire rapidamente in presenza di minacce imprevedibili, nonché la sua capacità di riprendersi da vari tipi di attacchi, oltre a tutelare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e delle materie prime;

Or. en

Emendamento 82
Vincent Peillon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. ritiene che per far fronte ad un contesto globale in evoluzione, la strategia dell'UE dovrebbe articolarsi intorno a:

a. l'identificazione e la definizione di un ordine di priorità nell'affrontare le minacce e le sfide;

b. la definizione delle risposte da adottare in relazione ad esse;

c. la determinazione delle risorse da destinarvi;

Or. fr

Emendamento 83
Andrejs Mamikins

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. prende atto che il principale pericolo per il futuro dell'Unione è la mancanza di unità, la reciproca diffidenza tra gli Stati membri dell'UE, il

comportamento imprevedibile e irresponsabile dei leader politici degli Stati membri dell'UE e la mancanza di obiettivi e ambizioni comuni. Tali fattori riducono drasticamente l'influenza e l'efficacia dell'Unione europea e ne riducono inoltre la capacità di rispondere alle sfide interne ed esterne;

Or. en

Emendamento 84
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. ricorda l'impegno dell'UE riguardo allo sviluppo di una politica estera e di sicurezza comune ispirata ai principi della democrazia, dello Stato di diritto, dell'universalità e indivisibilità dei diritti umani e delle libertà fondamentali e invita l'UE e i suoi Stati Membri a intensificare i loro sforzi per porre di fatto tali valori al centro delle loro relazioni con il resto del mondo;

Or. en

Emendamento 85
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. sottolinea l'importanza di un approccio pienamente globale e cooperativo alla sicurezza; chiede, a tale riguardo, all'UE di adoperarsi per rafforzare l'OSCE e per rinvigorirne il

ruolo, al fine di utilizzare al meglio tutti gli strumenti e le politiche di tale organizzazione;

Or. en

Emendamento 86
Reinhard Bütikofer
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. rileva che l'interesse strategico fondamentale dell'Unione è un assetto globale multilaterale pacifico, fondato sullo Stato di diritto, il rispetto dei diritti umani e la democrazia; prende atto con grande preoccupazione che tali norme e valori subiscono una pressione crescente in un mondo sempre più instabile, caratterizzato da un aumento delle disparità, da una sempre maggiore concentrazione di ricchezze, risorse e potere e dall'indebolimento della capacità dello Stato di regolamentare e proteggere la propria popolazione;

Or. en

Emendamento 87
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. sottolinea che le frontiere di ogni Stato membro sono le frontiere dell'Unione e in quanto tali devono essere difese;

Emendamento 88

Boris Zala

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. ricorda che gli elevati livelli delle minacce alla sicurezza interna ed esterna, ivi compresi il terrorismo e le guerre ibride, impongono di rafforzare la cooperazione e l'integrazione nell'ambito della raccolta di informazioni, della conoscenza situazionale e dell'analisi condivisa; sottolinea la necessità di rafforzare la coerenza e il consolidamento istituzionale delle capacità di intelligence a disposizione dell'UE e dei suoi Stati membri, che porti all'istituzione di una vera e propria agenzia di intelligence dell'Unione; ritiene inoltre che per combattere la criminalità transfrontaliera occorra una maggiore cooperazione e messa in comune delle risorse, nella prospettiva di un ufficio investigativo europeo comune;

Or. en

Emendamento 89

Knut Fleckenstein, Jo Leinen

Proposta di risoluzione

Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. ritiene che una diplomazia multilaterale inclusiva, sotto la leadership dell'AR/VP, sia uno strumento essenziale per la risoluzione dei conflitti nel vicinato; ritiene altresì che sia necessario

*creare maggiori collegamenti e sinergie
tra la diplomazia e gli affari interni;*

Or. en

Emendamento 90
Andrejs Mamikins

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

I ter. prende atto che il vuoto ideologico è estremamente pericoloso per la futura evoluzione dell'UE. Evidenzia che i nazionalisti, i radicali e gli xenofobi cercano di colmare tale vuoto con i loro contenuti negativi. Osserva che una parte della società dell'UE non è immune dalla loro retorica emozionale, che può distruggere l'UE più rapidamente di qualsiasi virtuale nemico esterno;

Or. en

Emendamento 91
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

I ter. ricorda che il partenariato transatlantico, fondato su forti legami politici, culturali, economici e storici, su valori condivisi, quali la libertà, la democrazia, i diritti umani e lo Stato di diritto, e su obiettivi comuni, rimane uno dei pilastri della nostra sicurezza;

Or. en

Emendamento 92
Reinhard Bütikofer
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

I ter. rileva che l'Unione e la maggior parte dei suoi Stati membri hanno di recente intensificato i proprio sforzi per combattere il terrorismo; ritiene che l'approccio dell'Unione nella lotta al terrorismo debba in primo luogo ispirarsi a un approccio di giustizia penale fondato su una cooperazione rafforzata tra le forze di polizia, la giustizia e le agenzie di intelligence in Europa; esorta l'AR, la Commissione e gli Stati membri dell'UE a rivolgere una particolare attenzione, all'atto della cooperazione con i paesi terzi nel settore della lotta al terrorismo, alle norme in materia di diritti umani e ai principi di responsabilità e trasparenza e a impedire un abbassamento delle norme in materia di diritti umani;

Or. en

Emendamento 93
Knut Fleckenstein, Jo Leinen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

I ter. ritiene che l'UE debba essere un attore globale costruttivo e resiliente, con un'ottica regionale, e contribuire ad aumentare l'efficacia della governance globale multilaterale;

Or. en

Emendamento 94
Andrejs Mamikins

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 quater. rileva che l'UE può scegliere se accelerare radicalmente il processo di integrazione o se tornare al passato, ossia a un'Europa divisa e debole. È del parere che non sia contemplata la possibilità per l'UE di restare a lungo nella posizione intermedia. Sottolinea che ogni fase dell'integrazione impone ulteriori modifiche, oppure, in caso contrario, creerà pericolose asimmetrie di sviluppo; rileva che esempi lampanti di tali asimmetrie sono i problemi della zona euro e l'attuale crisi dei rifugiati in Europa e che qualsiasi ritardo può essere fatale per il futuro dell'UE;

Or. en

Emendamento 95
Reinhard Bütikofer
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 quater. ritiene che sia essenziale individuare i reali interessi condivisi in materia di politica estera di tutti i 28 Stati membri dell'UE in ogni regione del mondo e in ogni pertinente settore politico; sottolinea, tuttavia, che già il fatto di dare visibilità a tali interessi condivisi può notevolmente rafforzare l'UE quale attore nell'ambito della politica estera; invita l'AR ad affidare al SEAE il compito di effettuare una mappatura di tali interessi specifici e a

contribuire a definire gli obiettivi strategici e operativi che possano direttamente condurre a risultati concreti;

Or. en

Emendamento 96
Reinhard Bütikofer
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 quinquies. sottolinea che la strategia globale deve affrontare esplicitamente le minacce urgenti e dirette al processo di integrazione europea; ritiene, a tale proposito, che tali minacce abbiano elementi interni ed esterni interconnessi; è del parere che sia indispensabile rivolgersi direttamente a coloro che si sentono perdenti all'interno di un'Unione sempre più stretta e di un mondo globalizzato, e rafforzare contratti sociali funzionanti e una solida democrazia rappresentativa, anche allo scopo di garantire la sicurezza;

Or. en

Emendamento 97
Reinhard Bütikofer
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

1 sexies. insiste sul fatto che la questione del cambiamento climatico rappresenta la principale minaccia alla sicurezza globale e deve essere affrontata con urgenza;

sottolinea che simili eventi rappresentano anche un aggravamento delle minacce che incombono sulla pace internazionale e la sicurezza delle persone; sottolinea che è opportuno che l'UE prenda in considerazione l'impatto del cambiamento climatico sulla sicurezza internazionale;

Or. en

Emendamento 98
Sabine Lösing

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 99
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito

Emendamento

2. ritiene che la politica estera del l'UE e degli Stati membri debba fare minore affidamento sugli Stati Uniti; invita pertanto l'UE e gli Stati membri ad

alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a *migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;*

elaborare le proprie politiche esterne in maniera autonoma tanto in relazione alla promozione dei propri interessi commerciali, quanto in relazione all'ambito della sicurezza e della difesa;

Or. it

Emendamento 100

Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione

Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. *constata* che *in futuro*, l'UE e i suoi Stati membri *dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale;* invita pertanto l'UE e gli Stati membri a *migliorare* l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, *in piena complementarità con la NATO;*

Emendamento

2. *sottolinea* che l'UE e i suoi Stati Membri *devono* assumersi *la piena* responsabilità *della propria* sicurezza e difesa *collettiva, inclusi i cittadini, il territorio, i valori e gli interessi;* invita pertanto l'UE e gli Stati membri a *potenziare* l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili, militari *e ibridi;* *rileva che l'UE e gli Stati membri devono ricorrere alla PSDC per affrontare i problemi della sicurezza collettiva provenienti da più direzioni, unificare le considerazioni interne ed esterne determinate da tali minacce e rischi e integrare un approccio civile-militare nella preparazione e nella risposta collettive;*

Or. en

Emendamento 101

Marietje Schaake

Proposta di risoluzione

Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che *in futuro*, l'UE e i suoi Stati membri *dovranno fare minore* affidamento sugli Stati Uniti e *assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale*; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità *con* la NATO;

Emendamento

2. constata che l'UE, *insieme ai* suoi Stati Membri, *deve essere di diritto un attore globale e un garante della sicurezza, senza che sia necessario* fare affidamento sugli Stati Uniti, *pur sottolineando che l'alleanza transatlantica deve rimanere un pilastro fondamentale in un sistema mondiale regolamentato fondato sul rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali*; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. en

Emendamento 102

Sig. Urmas Paet

Proposta di risoluzione

Articolo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro l'UE e i suoi Stati membri dovranno *fare minore* affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro l'UE e i suoi Stati membri dovranno assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. et

Emendamento 103
Mark Demesmaecker

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri **dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e** dovranno assumersi una **maggiore** responsabilità in merito alla loro sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno **assumersi** una maggiore responsabilità in merito alla loro sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. nl

Emendamento 104
Charles Tannock
a nome del gruppo ECR

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno **fare minore affidamento sugli Stati Uniti e** assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO, **e conformemente all'articolo 42, paragrafo 2, TUE;**

Or. en

Emendamento 105
Knut Fleckenstein, Jo Leinen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno *fare minore affidamento sugli Stati Uniti e* assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno *essere più uniti e pronti ad* assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale, *pur continuando a cooperare con i partner internazionali nell'ambito della NATO*; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. en

Emendamento 106
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri *dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e* assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri *dovrebbero* assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale, *rivolgendo una particolare attenzione all'azione preventiva e alla reazione rapida*; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento 107**Louis Michel****Proposta di risoluzione****Paragrafo 2***Proposta di risoluzione*

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno *fare minore affidamento sugli Stati Uniti e* assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. fr

Emendamento 108**Francisco José Millán Mon****Proposta di risoluzione****Paragrafo 2***Proposta di risoluzione*

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno *fare minore affidamento sugli Stati Uniti e* assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. ritiene che gli Stati Uniti siano un partner strategico fondamentale dell'UE, soprattutto nell'attuale contesto geopolitico; constata, **tuttavia**, che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e

militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. en

Emendamento 109
James Carver

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto ***l'UE*** e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. en

Emendamento 110
Vincent Peillon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena

Emendamento

2. ricorda che gli Stati membri dell'UE costituiscono il pilastro orientale della NATO; constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per

complementarità con *la NATO*;

essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, *all'interno della NATO o* in piena complementarità con *essa*;

Or. fr

Emendamento 111

Reinhard Bütikofer

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare *l'autonomia strategica riguardo alle competenze e* capacità di *difesa*, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare *la propria* capacità di *agire*, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. en

Emendamento 112

Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione

Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale, *soprattutto nel vicinato europeo*; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia

capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO; *invita la Commissione a precisare, nel suo annunciato piano d'azione dell'Unione per la difesa (COM(2015) 610 final), in che modo le previste azioni dell'UE risponderanno alla terza strategia di offset e alla "US Defence Innovation Initiative" degli Stati Uniti;*

Or. en

Emendamento 113
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita ***pertanto*** l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; ***ravvisa la necessità di un impegno rinnovato e di sforzi concertati per fornire un impulso politico al concetto di sicurezza comune, sulla base dell'OSCE; invita l'UE e gli Stati membri a mettere in collegamento tali iniziative positive, che cercano di portare avanti il dialogo su un concetto più ampio di sicurezza europea nell'ambito dell'OSCE; invita l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO, rispettando al contempo i diritti umani e i valori europei; prende atto che i gruppi tattici dell'UE hanno raggiunto la piena capacità operativa nel 2007 e chiede di rafforzare l'UE affinché sia in grado di***

mobilitare le capacità in modo efficace e rapido;

Or. en

Emendamento 114
Georgios Epitideios

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare *minore* affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla propria sicurezza e alla difesa territoriale. invita pertanto l'UE e gli Stati membri a *migliorare* l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena *complementarità* con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri *non* dovranno fare affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla propria sicurezza e alla difesa territoriale. invita pertanto l'UE e gli Stati membri a *garantire* la propria autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, *sempre in piena collaborazione* con la NATO;

Or. el

Emendamento 115
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e

di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

di rischi civili e militari, *ivi comprese la guerra dell'informazione e la guerra ibrida*, in piena complementarità con la NATO;

Or. en

Emendamento 116
Boris Zala

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, *in piena complementarità con la NATO*;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri, *per garantire la sicurezza*, dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale *e alla gestione delle crisi sul fronte della sicurezza nel vicinato*; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari;

Or. en

Emendamento 117
Paavo Väyrynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia

strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, *in piena complementarità con la NATO*;

strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari;

Or. en

Emendamento 118
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Emendamento

2. constata che in futuro, l'UE e i suoi Stati membri dovranno fare minore affidamento sugli Stati Uniti e assumersi una maggiore responsabilità in merito alla sicurezza e alla difesa territoriale, *pur mantenendo l'alleanza privilegiata con gli Stati Uniti nell'ambito dei diversi quadri istituzionali, quale punta di diamante di tutte le riflessioni*; invita pertanto l'UE e gli Stati membri a migliorare l'autonomia strategica riguardo alle competenze e capacità di difesa, per essere pronti a rispondere a un ampio spettro di minacce e di rischi civili e militari, in piena complementarità con la NATO;

Or. en

Emendamento 119
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

2 bis. prende atto che la relazione della Commissione sull'UE in un contesto globale in evoluzione preannuncia che le

crisi umanitarie diventeranno la "nuova normalità"; rileva che l'UE deve essere pronta a reagire a questa nuova situazione;

Or. en

Emendamento 120
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

2 bis. sottolinea che l'Unione europea ha la più grande economia del mondo che, insieme agli Stati Uniti, è quasi 40 volte superiore all'economia russa; sottolinea il fatto che l'UE, insieme ai suoi alleati, dispone di una forza unica, attraverso la politica energetica, i blocchi economici e le pressioni del "potere morbido", per opporsi alle politiche e alle azioni intese a compromettere, destabilizzare o minacciare i paesi europei;

Or. en

Emendamento 121
Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

2 bis. sottolinea l'urgente necessità che l'UE e gli Stati membri valutino quali infrastrutture critiche, catene, industrie e servizi strategici, compresi i sistemi informatici delle amministrazioni nazionali, siano stati lasciati passare sotto il controllo di società o potenze straniere in una maniera che può compromettere

Emendamento 122

Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione

Paragrafo 2 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

2 ter. sottolinea che la cooperazione europea si prefigge il libero scambio, l'apertura delle frontiere e lo Stato di diritto, che per definizione non costituiscono una minaccia per nessuno, ma un'opportunità per l'intera Europa;

Emendamento 123

Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione

Paragrafo 2 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

2 ter. ritiene che per la difesa dell'Unione sia strategico garantire la sicurezza dell'approvvigionamento e sottolinea l'importanza di un lavoro articolato tra la Commissione e l'Agenzia europea per la difesa (AED), unitamente all'attuazione da parte degli Stati membri, delle direttive del pacchetto difesa del 2009 nel settore degli appalti pubblici della difesa; ribadisce la necessità che gli Stati membri investano nelle iniziative di messa in comune e condivisione, al fine di garantire la reale disponibilità delle capacità in materia di sicurezza e di difesa, evitare duplicazioni, garantire il rispetto dell'interoperabilità dei sistemi e

creare economie di scala, risparmiando risorse e in tal modo promuovendo le industrie europee; sottolinea, inoltre, che è auspicabile e necessario un maggiore coordinamento con la NATO, in particolare nel quadro della sua iniziativa "Smart defence";

Or. en

Emendamento 124
James Carver

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione

Emendamento

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

soppresso

Or. en

Emendamento 125
Sabine Lösing

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

PE577.080v01-00

66/125

AM\1087188IT.doc

Proposta di risoluzione

3. **esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare** la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, **al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;**

Emendamento

3. **esprime preoccupazione per la maggiore** cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione; **si oppone alla fusione delle attività di ricerca civile e militare; respinge il finanziamento a carico del bilancio dell'UE, delle attività di ricerca nel settore della difesa, delle missioni PSDC e delle operazioni militari; ricorda che, a norma dell'articolo 41, paragrafo 2, del trattato sull'Unione europea, le spese derivanti da operazioni che hanno implicazioni nel settore militare o della difesa non devono essere a carico del bilancio dell'Unione; prende atto con preoccupazione dell'intenzione del Consiglio di elaborare progetti per il rafforzamento delle capacità dell'UE, tra cui i sistemi aerei a pilotaggio remoto (RPAS) e respinge l'impiego e lo sviluppo di droni armati e la prassi illegale delle uccisioni mirate extragiudiziali; respinge con fermezza qualsiasi finanziamento a titolo del programma Orizzonte 2020 o di altri fondi per la ricerca militare, civile e militare, o di sicurezza in generale, e per lo sviluppo dei sistemi RPAS;**

Or. en

Emendamento 126

Reinhard Bütikofer

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 3

Proposta di risoluzione

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della

Emendamento

3. esorta, di conseguenza, **gli Stati membri dell'UE** a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della

base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa *deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia*. Gli Stati membri *dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;*

ricerca *e dello sviluppo nel settore della difesa, degli appalti pubblici*, della base industriale e della difesa informatica, attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci nazionali per la difesa in modo più efficiente; *ritiene che* il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa *debba essere sottoposto a valutazione critica, dal momento che il suo impatto sullo sviluppo delle capacità e l'aumento dell'efficienza dei progetti nel settore della difesa è stato finora molto debole; invita l'UE e gli Stati membri a provvedere affinché siano messe a disposizione* capacità adeguate per svolgere le missioni di cui all'articolo 43 TUE, ivi comprese le missioni di pace delle Nazioni Unite; *prende atto dello scarso livello di condivisione delle informazioni tra le pertinenti agenzie nazionali degli Stati membri dell'UE e chiede di avviare una discussione sui modi per rafforzare la cooperazione senza compromettere la protezione dei dati e il diritto alla tutela della vita privata dei cittadini dell'UE;*

Or. en

Emendamento 127

Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione

Paragrafo 3

Proposta di risoluzione

3. esorta l'UE, *di conseguenza*, a rafforzare *la* cooperazione coerente e strutturata *nell'ambito della* ricerca per la difesa, *della* base industriale *e della* difesa *informatica* attraverso la messa in comune e la condivisione, *al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di*

Emendamento

3. esorta l'UE a rafforzare *una* cooperazione coerente e strutturata *in materia di* ricerca *e sviluppo* per la difesa, *ossia mediante progetti nel quadro del programma Orizzonte 2020; chiede lo sviluppo di una* base industriale *e tecnologica di* difesa *europea (EDITB) funzionale, anche nell'ambito della sicurezza e della difesa informatiche, in particolare* attraverso la messa in comune

intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

e la condivisione e altri progetti di cooperazione; chiede di rafforzare, ma anche di rendere più trasparente e responsabile, l'utilizzo dei bilanci della sicurezza e della difesa, poiché si tratta dell'unico modo per assicurare i cittadini anche a proposito di un loro uso più efficiente; ritiene che il mandato dell'Agenzia europea per la difesa debba essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di operare in qualità di importante polo di competenze per gli Stati membri, con riferimento alla loro sicurezza e difesa collettive;

Or. en

Emendamento 128
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

Emendamento

3. prende atto del ruolo complementare della Commissione, degli Stati Membri e dell'Agenzia europea per la difesa (AED) nel settore della base industriale e tecnologica di difesa europea (EDITB) e nel mercato europeo della difesa; si compiace, a tale riguardo, per gli ambiziosi impegni assunti e rinnovati dalle parti interessate, presenti alle riunioni del Consiglio europeo nel 2013 e nel 2015; esorta gli Stati Membri ad avviare immediatamente nuovi programmi futuri di cooperazione in materia di appalti, che conducano a nuove capacità, assolutamente necessarie, e che contribuiscano all'autonomia strategica dell'UE e alla competitività dell'industria della difesa; È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

Emendamento 129**Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao****Proposta di risoluzione****Paragrafo 3***Proposta di risoluzione*

3. esorta *l'UE, di conseguenza*, a rafforzare la cooperazione *coerente e strutturata* nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato *e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia*. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee *e aumentare la spesa per la ricerca militare* attraverso l'AED. *È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;*

Emendamento

3. esorta *pertanto l'UE* a rafforzare la cooperazione *degli Stati membri* nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente *e risparmiare le risorse economiche disponibili nell'interesse dei cittadini dell'Unione*. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato *per garantire un supporto adeguato agli Stati membri in situazioni di crisi e la riduzione degli oneri finanziari a carico di questi ultimi*. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee *per la ricerca in tema di sicurezza* attraverso l'AED.

Or. it

Emendamento 130**Marietje Schaake, Hilde Vautmans****Proposta di risoluzione****Paragrafo 3***Proposta di risoluzione*

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la

Emendamento

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale *e tecnologica* e della difesa informatica attraverso la messa in comune

condivisione, *al fine di utilizzare i* bilanci per la difesa in modo più *efficiente*. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

e la condivisione, *coordinando l'utilizzo dei* bilanci per la difesa in modo più *efficace*; *sottolinea che* il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere *notevolmente* rafforzato e le risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia *e che* gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED; *prende atto che esistono già numerosi studi che descrivono progetti e proposte concreti per i quali occorre una maggiore ed efficace cooperazione nel campo della difesa, che può rivelarsi utile ed efficiente, ad esempio in settori che non riguardano direttamente gli strumenti di difesa letali, come ad esempio, il rifornimento in volo, i trasporti, la logistica e la manutenzione*; *sottolinea che* è necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea, *che preveda la presenza di meccanismi di controllo adeguati*;

Or. en

Emendamento 131 **Arnaud Danjean**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 3**

Proposta di risoluzione

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per *la* difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve *essere rafforzato e le sue risorse incrementate* per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri

Emendamento

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci *nazionali* per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve, *a tal riguardo, essere decisamente incrementato* per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli

dovrebbero assumersi maggiori responsabilità *ai fini della creazione di capacità europee* e aumentare la spesa per la ricerca militare *attraverso l'AED*. È necessario *sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea*;

Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità e aumentare la spesa per la ricerca militare. È necessario *migliorare, inoltre, gli scambi di intelligence su scala europea nei limiti delle risorse nazionali*;

Or. fr

Emendamento 132

Charles Tannock

a nome del gruppo ECR

Proposta di risoluzione

Paragrafo 3

Proposta di risoluzione

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. *Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea*;

Emendamento

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia;

Or. en

Emendamento 133

Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione

Paragrafo 3

Proposta di risoluzione

3. esorta l'UE, **di conseguenza**, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

Emendamento

3. esorta l'UE a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente, **sottolinea, tuttavia, in tale contesto, il quadro giuridicamente vincolante della posizione comune 2008/944/PESC del Consiglio sulle esportazioni di armi**. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea, **che richiede anche un'adeguata dotazione di risorse**;

Or. en

Emendamento 134

Philippe Juvin

Proposta di risoluzione

Paragrafo 3

Proposta di risoluzione

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire

Emendamento

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire

con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea; ***invita gli Stati membri a intensificare lo scambio di informazioni sulle questioni relative ai servizi segreti, in particolare attraverso il ricorso sistematico a piattaforme europee quali il Sistema d'informazione Schengen (SIS) o il sistema europeo di informazione sui casellari giudiziari (ECRIS), a incrociare le informazioni raccolte per migliorare la prevenzione contro il terrorismo e a rafforzare la cooperazione con l'Europol; accoglie favorevolmente, a tal proposito, la creazione di un Centro europeo contro il terrorismo;***

Or. fr

Emendamento 135 **Andrej Plenković**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 3**

Proposta di risoluzione

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare attraverso l'AED. È

Emendamento

3. esorta l'UE, di conseguenza, a rafforzare la cooperazione coerente e strutturata nell'ambito della ricerca per la difesa, della base industriale e della difesa informatica attraverso la messa in comune e la condivisione, al fine di utilizzare i bilanci per la difesa in modo più efficiente. Il ruolo dell'Agenzia europea per la difesa deve essere rafforzato e le sue risorse incrementate per consentirle di intervenire con maggiore efficacia. Gli Stati membri dovrebbero assumersi maggiori responsabilità ai fini della creazione di capacità europee e aumentare la spesa per la ricerca militare ***sia a livello nazionale***

necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

sia attraverso l'AED. È necessario sviluppare, inoltre, una capacità previsionale e di intelligence realmente europea;

Or. en

Emendamento 136
Louis Michel, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. chiede al vicepresidente/alto rappresentante di prendere atto della mancanza di chiarezza delle disposizioni sulla politica di sicurezza e di difesa comune di cui all'articolo 42, paragrafo 7, trattato sull'Unione europea, nel definire le linee guida nonché le modalità della loro attuazione, al fine di consentire agli Stati membri di rispondere in modo efficace quando ci si appella ad esse;

Or. fr

Emendamento 137
Arnaud Danjean

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. sostiene il principio secondo il quale gli Stati membri dell'UE dovrebbero impegnarsi a utilizzare il 2% del loro PIL per le spese per la difesa entro il 2024, al fine di raggiungere una maggiore capacità di difesa;

Or. fr

Emendamento 138
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. ricorda l'impegno degli Stati membri a conseguire l'obiettivo collettivo di dedicare il 2 % della nostra spesa destinata alla difesa al finanziamento della ricerca e li invita a tener fede a tali ambizioni; ribadisce il proprio impegno a favore di un futuro programma di ricerca e tecnologia nel settore della difesa, finanziato dall'UE nell'ambito del prossimo quadro finanziario pluriennale (2021-2027); accoglie con favore la firma dell'accordo di delega tra la Commissione e l'AED per l'avvio di un progetto pilota concernente la ricerca nel settore della difesa nell'ambito della PSDC, previsto dal Parlamento europeo nel bilancio per l'esercizio 2015; esorta la Commissione e l'AED a migliorare la propria cooperazione e la partecipazione dei soggetti interessati, per quanto concerne l'avvio di un'azione preparatoria per la ricerca nel settore della difesa; accoglie con favore la relazione del gruppo di personalità sull'azione preparatoria per una ricerca connessa alla PSDC, nell'ambito della "ricerca europea nel settore della difesa"; invita l'AR/VP e la Commissione a presentare al Parlamento europeo i loro piani sul futuro programma di ricerca e tecnologia nel settore della difesa e a impegnarsi in un confronto diretto con i deputati;

Or. en

Emendamento 139
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 a (new)

Proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. ritiene che sia necessario promuovere un maggior coordinamento tra i servizi segreti nazionali degli Stati membri e di sviluppare un quadro normativo idoneo all'istituzione di una intelligence veramente europea; prende atto, a tal riguardo, degli scarsi risultati di condivisione e coordinamento tra servizi segreti in seno a Europol; deplora l'insussistenza di un obbligo vincolante in capo agli Stati membri di assicurare la messa a disposizione di informazioni rilevanti nei confronti di Europol e degli altri Stati membri; auspica, pertanto, un rafforzamento del mandato di Europol e un maggior impegno da parte degli Stati membri di coordinare i propri servizi segreti;

Or. it

Emendamento 140
Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. è fermamente convinto dell'urgente necessità di sviluppare una capacità previsionale e di intelligence realmente europea; rileva che gli attuali servizi di intelligence e di informazione nell'ambito dei sistemi nazionali e dell'UE si sono rivelati privi di coordinamento e provvisti di scarse dotazioni in termini di risorse umane (ossia privi di competenze a livello linguistico, informatico e dei social media), nonché irragionevolmente privi di un adeguato controllo democratico; è del

parere che l'inefficienza sia principalmente dovuta alla riluttanza obsoleta e controproducente degli Stati membri a condividere informazioni e intelligence tra i partner dell'UE; chiede una leadership e una volontà politica che assicurino il rapido funzionamento di un'unica struttura di intelligence e di crisi efficace a Bruxelles, posta sotto l'autorità dell'AR/VP, nonché il coordinamento con le strutture nazionali di intelligence, civili e militari; esorta gli Stati membri a rivedere le strutture nazionali di intelligence, al fine di evitare la competizione interna, agevolare il coordinamento a livello europeo e garantire il controllo democratico;

Or. en

Emendamento 141
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

3 ter. critica aspramente la Commissione per non aver portato a termine nei tempi previsti i compiti che le sono stati assegnati dal Consiglio europeo nel 2013 per quanto concerne l'annunciata tabella di marcia per un regime globale di sicurezza dell'approvvigionamento a livello di UE, il previsto Libro verde sul controllo delle capacità industriali nel settore della difesa e della sicurezza, il controllo degli appalti della difesa e della sicurezza e gli appalti aggiudicati da un governo a un altro governo nel settore della difesa;

Or. en

Emendamento 142
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

3 quater. prende atto della decisione (PESC) 2015/1835 del Consiglio, del 12 ottobre; invita il capo dell'Agenzia e l'AR/VP a informare il Parlamento europeo, indicando in che modo la decisione del Consiglio rifletta la tesi più volte ribadita dal Parlamento riguardo alla necessità di rafforzare l'AED finanziando i costi del personale e di esercizio dell'Agenzia attraverso il bilancio dell'Unione; critica aspramente il governo del Regno Unito, che intende bloccare l'aumento del bilancio di funzionamento dell'AED per il quinto anno consecutivo, rischiando di compromettere gli attuali e futuri incarichi dell'Agenzia;

Or. en

Emendamento 143
James Carver

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

Emendamento

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

soppresso

Or. en

Emendamento 144
Paavo Väyrynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 145
Sabine Lösing

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che **uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte** e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; **sostiene, pertanto,** l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. ritiene che **anziché progredire verso una forza di difesa volontaria congiunta** e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune, **gli obiettivi principali debbano essere il disarmo e la risoluzione dei conflitti civili; è del parere che, alla luce di tali obiettivi** l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999, **sia controproducente;**

Or. en

Emendamento 146
Knut Fleckenstein

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi *principali* dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. sostiene l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Or. en

Emendamento 147
Neena Gill, Afzal Khan, Richard Howitt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi *principali* dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte *e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune*; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. ritiene che *uno* degli obiettivi dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte; sostiene l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Or. en

Emendamento 148
Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e **la definizione di un quadro per la politica** di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare **l'obiettivo primario** di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. **chiede l'istituzione di un quartier generale permanente dell'UE per migliorare la capacità di gestione militare delle crisi, garantire la pianificazione di emergenza e l'interoperabilità delle forze e degli equipaggiamenti e gestire e coordinare le operazioni PSDC**; ritiene che uno degli obiettivi principali **dell'UE** dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e **lo sviluppo di una cultura di sicurezza e di difesa comune**, che porti, infine, a una struttura di difesa comune; **chiede agli Stati membri di rafforzare la cooperazione nel campo della difesa a livello collettivo, bilaterale o nei cluster regionali, in particolare attraverso istruzione, formazione ed esercitazioni comuni**; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare **gli obiettivi primari civili e militari** di Helsinki del 1999 **e concentrarsi sui metodi per riformare lo sviluppo delle capacità della PSDC, intensificando la pressione tra pari, la valutazione e la responsabilità**;

Or. en

Emendamento 149

Reinhard Bütikofer

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione **a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune**; sostiene, pertanto,

Emendamento

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione **verso unità militari multinazionali raggruppate su base permanente, incaricate di svolgere le missioni di cui all'articolo 43 TUE**; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un

l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Libro bianco sulla difesa dell'UE, *che descriva con precisione quali sono le capacità necessarie per realizzare quanto stabilito nel trattato di Lisbona*, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Or. en

Emendamento 150
Arnaud Danjean

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione *a forze di difesa volontarie congiunte e la* definizione di un quadro per la politica di *difesa comune, che porti, infine, a una* difesa comune. sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione alla definizione di un quadro per la politica di difesa comune. sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Or. fr

Emendamento 151
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. *ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la* definizione di un quadro per la politica di difesa comune, *che porti, infine, a una* difesa comune; *sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla* difesa dell'UE, *al fine di aggiornare*

Emendamento

4. *ricorda che, date le sfide e le minacce crescenti alla sicurezza, nonché la riluttanza degli Stati Membri a operare di concerto per contrastarle, è fondamentale attuare le pertinenti disposizioni dei trattati, con particolare riferimento alla cooperazione strutturata permanente (PESCO); invita l'AR/VP a fornire*

l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

opzioni realistiche per il positivo avvio della PESCO quale strumento per il finanziamento da parte dell'UE della cooperazione militare in tempo di pace; esorta gli Stati Membri e l'AR/VP a istituire la PESCO come primo passo verso la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; rinnova l'appello agli Stati Membri e all'AR/VP affinché sia avviato un processo che porti a un Libro bianco sulla sicurezza e la difesa dell'UE, quale proseguimento della strategia globale dell'UE in materia di politica estera e di sicurezza, con la piena partecipazione del Parlamento europeo, al fine di razionalizzare le ambizioni strategiche e i processi di sviluppo delle capacità dell'Unione;

Or. en

Emendamento 152

Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che ***uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la*** politica di difesa comune, ***che porti, infine, a una difesa comune;*** sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. ritiene che ***la nuova strategia in materia di politica estera e di sicurezza da parte dell'AR/VP possa fornire il quadro entro il quale gli Stati membri possono operare congiuntamente per affrontare le minacce alla sicurezza e alla stabilità dell'Unione;*** ritiene, altresì, che ***l'obiettivo fondamentale e definitivo debba essere un'Unione europea della*** difesa, ***dotata di forze di difesa integrate, e una*** politica di difesa comune ***concreta e sostenibile;*** sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Or. en

Emendamento 153

Boris Zala

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune, **con un comando operativo integrato e un meccanismo di finanziamento flessibile**; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Or. en

Emendamento 154

Marietje Schaake

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999; **rileva che i gruppi tattici dell'UE possono costituire un buon punto di partenza per raggiungere tale obiettivo, a condizione che esista la volontà politica di utilizzarli e una procedura decisionale più efficace ai fini del loro dispiegamento**;

Emendamento 155
Mark Demesmaeker

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999;

Emendamento

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di Helsinki del 1999; ***incoraggia a perseguire in modo pragmatico una politica di difesa europea, in collaborazione con la NATO, basata su forze armate nazionali dinamiche che collaborino tra loro in misura sempre maggiore, anche in materia di istruzione, formazione, ricerca e sviluppo;***

Emendamento 156
Vincent Peillon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di

Emendamento

4. ritiene che uno degli obiettivi principali dovrebbe essere la transizione a forze di difesa volontarie congiunte e la definizione di un quadro per la politica di difesa comune, che porti, infine, a una difesa comune; sostiene, pertanto, l'elaborazione di un Libro bianco sulla difesa dell'UE, al fine di aggiornare l'obiettivo primario di

Helsinki del 1999;

Helsinki del 1999 *nel quadro della strategia che sarà presentata nel mese di giugno del 2016;*

Or. fr

Emendamento 157

Tokia Saïfi

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

4 bis. ritiene che l'attuazione attuale dell'articolo 42, paragrafo 7, trattato UE dovrebbe servire da catalizzatore per liberare il potenziale di tutte le disposizioni del trattato relative alla sicurezza e alla difesa;

Or. fr

Emendamento 158

Marietje Schaake

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

4 bis. ritiene che una nuova procedura decisionale riguardo alle missioni militari dell'UE, ad esempio ricorrendo al voto a maggioranza qualificata, anziché all'unanimità in seno al Consiglio, possa migliorare l'agilità e la forza dell'UE nella risposta alle minacce e alle crisi, pur riconoscendo che la decisione se fornire o meno truppe a tali missioni deve essere presa a livello degli Stati membri;

Or. en

Emendamento 159

Boris Zala

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

4 bis. è fermamente convinto che le capacità della PSDC debbano essere utilizzate in modo più proattivo e strategico, ponendo l'accento sulla prevenzione dei conflitti e il consolidamento della pace nell'immediato vicinato dell'UE; ricorda, tuttavia, l'esperienza dei recenti interventi militari, che impone di iscrivere qualsiasi decisione sull'uso dei mezzi militari della PSDC nel contesto di solidi quadri multilaterali e di coalizioni regionali, onde far fronte al vuoto in termini di governance e di sicurezza nella fase post-bellica;

Or. en

Emendamento 160

Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione

Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

soppresso

Or. it

Emendamento 161
Charles Tannock
a nome del gruppo ECR

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

Emendamento

5. constatata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE; *soppresso*

Or. en

Emendamento 162
Paavo Väyrynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

Emendamento

5. constatata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE; *soppresso*

Or. en

Emendamento 163
Sabine Lösing

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. sottolinea che l'UE deve tornare a essere un attore rigorosamente civile; si oppone pertanto a qualsiasi rafforzamento della cooperazione UE-NATO e all'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Or. en

Emendamento 164

Reinhard Bütikofer

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. prende atto della cooperazione UE-NATO nel quadro degli accordi "Berlin plus"; ribadisce la necessità di riconfermare le conclusioni di Colonia e di Helsinki del 1999, che mirano ad avviare un processo inteso ad allineare le modeste capacità e competenze dell'UE nell'ambito della gestione delle crisi e del mantenimento della pace, alle missioni di cui all'articolo 43 TUE;

Or. en

Emendamento 165

Georgios Epitideios

Proposta di risoluzione

Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee ***che integrino la NATO*** nella difesa territoriale e ***siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE***;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della collaborazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee nella difesa territoriale

Or. el

Emendamento 166
Boris Zala

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che ***integrino la NATO nella difesa territoriale e*** siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Or. en

Emendamento 167
Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza ***fondamentale*** del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e ***sostiene l'istituzione di*** forze europee ***che integrino la NATO*** nella difesa territoriale e ***siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE***;

Emendamento

5. constata l'importanza del rafforzamento della cooperazione UE-NATO ***che deve garantire il coordinamento tra le operazioni delle*** forze europee ***e gli interventi della*** NATO nella difesa territoriale; ***sottolinea che la PSDC non è in concorrenza con la NATO, ma è in***

realtà l'unica soluzione per rafforzare il pilastro europeo della NATO e garantire che i membri europei della NATO rispettino realmente gli impegni assunti in tale consesso;

Or. en

Emendamento 168
Marietje Schaake, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale *del rafforzamento della cooperazione UE-NATO* e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale *di rafforzare il pilastro europeo in seno alla NATO, da un lato, per fare in modo che l'UE si assuma le proprie responsabilità e, dall'altro, per far sì che l'Unione possa operare autonomamente, in caso di necessità, senza dipendere dal sostegno dei partner o delle infrastrutture della NATO;* sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Or. en

Emendamento 169
Michael Gahler Deposito

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e *sostiene l'istituzione di forze europee che integrino* la NATO nella difesa territoriale *e siano in grado di*

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e *suggerisce di combinare i concetti di gruppi tattici dell'UE e di Forza di reazione della NATO, al fine di*

condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

aumentarne la compatibilità, mantenendo al contempo l'autonomia operativa di entrambe le strutture; invita l'AR/VP e il Consiglio a informare il Parlamento, indicando in che modo i gruppi tattici dell'UE e la forza europea di reazione rapida possano contribuire a integrare la NATO nella difesa territoriale, sulla base della clausola di difesa reciproca (di cui all'articolo 42, paragrafo 7 TUE); invita l'AR/VP a fornire informazioni sui risultati delle attività di follow-up in seguito alla visita del segretario generale della NATO al Parlamento europeo, avvenuta il 30 marzo 2015, e sui settori da lui individuati per la cooperazione UE-NATO, quando ha parlato di "costruire la resilienza insieme", "costruire la resilienza con i nostri vicini" e "nel settore degli investimenti per la difesa";

Or. en

Emendamento 170
Mark Demesmaeker

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE; *osserva che l'UE nella politica di sicurezza e di difesa è un soggetto complementare rispetto alla NATO e ciò implica che l'Europa deve assumersi responsabilità sempre maggiori nella risoluzione di determinate crisi; che la NATO continua ad avere un ruolo centrale nella politica di sicurezza e di difesa, sia a livello di dissuasione e di difesa del territorio*

europeo, sia a livello degli sforzi per la pace e la sicurezza in altre zone del mondo;

Or. nl

Emendamento 171
Knut Fleckenstein

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che *integrino* la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che *rafforzino* la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Or. en

Emendamento 172
Arnaud Danjean

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene *l'istituzione di forze europee che integrino la NATO* nella difesa *territoriale e siano in grado di* condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene *che l'Unione europea, con gli strumenti esistenti di cui dispone (PSDC), sia in grado di svolgere un ruolo centrale* nella difesa *europeo e* condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Or. fr

Emendamento 173
Vincent Peillon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale *e siano* in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale; ***ricorda che i gruppi tattici dell'UE, che non sono mai stati utilizzati, sono*** in grado di condurre autonomamente operazioni d'intervento al di là dei confini dell'Unione;

Or. fr

Emendamento 174
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE; ***ricorda che i contributi militari dovrebbero essere fondati sul principio della solidarietà tra gli Stati membri dell'UE;***

Or. en

Emendamento 175
Andrej Plenković

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. constata l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e **sottolinea quanto sia importante approfondire e ampliare tale cooperazione nell'ambito della comunicazione strategica, della consultazione politica, dello sviluppo delle capacità e della lotta alle nuove sfide alla sicurezza, quali le minacce ibride**; sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Or. en

Emendamento 176
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione

5. **constata** l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Emendamento

5. **sottolinea** l'importanza fondamentale del rafforzamento della cooperazione UE-NATO e sostiene l'istituzione di forze europee che integrino la NATO nella difesa territoriale e siano in grado di condurre autonomamente operazioni di intervento oltre i confini dell'UE;

Or. en

Emendamento 177
Louis Michel, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 bis. ricorda l'importanza del multilateralismo e la necessità di una maggiore cooperazione con le Nazioni Unite, laddove le condizioni e le realtà geopolitiche lo consentano, per la creazione di un ordine mondiale basato sul rispetto del diritto internazionale; sottolinea l'urgenza di una riforma delle Nazioni Unite che rifletta la realtà geopolitica attuale; ritiene che le organizzazioni regionali dovrebbero sostenere attivamente le Nazioni Unite nella gestione delle crisi e dei conflitti reagendo alle minacce alla sicurezza internazionale,

Or. fr

Emendamento 178
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 bis. sottolinea che i controlli sulle esportazioni di armi costituiscono parte integrante della politica estera e di sicurezza dell'UE e devono ispirarsi ai principi sanciti dall'articolo 21 TUE, in particolare la promozione della democrazia e dello Stato di diritto e il mantenimento della pace, la prevenzione dei conflitti e il rafforzamento della sicurezza internazionale; ricorda che è fondamentale garantire coerenza tra le esportazioni di armi e la credibilità dell'UE come un sostenitore globale dei diritti umani; è profondamente convinto che una più efficace attuazione degli otto criteri della posizione comune rappresenterebbe un importante contributo allo sviluppo della strategia

globale dell'UE;

Or. en

Emendamento 179
Reinhard Bütikofer
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 bis. ritiene che la promozione e la tutela dei diritti umani contribuisca efficacemente alla prevenzione dei conflitti; è convinto che l'Unione debba potenziare le proprie capacità operative in materia di prevenzione dei conflitti civili; sottolinea la necessità di promuovere e legittimare gli approcci alla prevenzione dei conflitti fondati sulla società civile, quali, in particolare la mediazione, il dialogo e la riconciliazione, al fine di spezzare il circolo vizioso della violenza in numerosi paesi e regioni instabili e a rischio di conflitto;

Or. en

Emendamento 180
Boris Zala

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 bis. invita l'UE ad aumentare le sinergie con gli strumenti ONU di gestione delle crisi, mediazione e risoluzione dei conflitti, nel pieno rispetto della Carta delle Nazioni Unite; invita analogamente l'UE a provvedere affinché le organizzazioni regionali si assumano

maggiori responsabilità in relazione alla governance della sicurezza cooperativa e il loro ruolo nell'architettura delle Nazioni Unite sia ulteriormente rafforzato e più chiaramente definito;

Or. en

Emendamento 181

Hilde Vautmans, Louis Michel, Petras Auštrevičius, Paavo Väyrynen

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 bis (nuovo)**

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 bis. prende atto delle discussioni sul progetto di relazione concernente le operazioni di sostegno della pace - impegno dell'Unione europea con le Nazioni Unite e l'Unione africana (2015/2275(INI)); accoglie con favore l'approfondimento della cooperazione tra l'UE e le Nazioni Unite e tra l'UE e l'UA nelle operazioni di pace; sottolinea che gli approcci in materia di risoluzione dei conflitti dovrebbero essere integrati, nella misura del possibile, nell'ambito di soluzioni multilaterali concordate, tenendo in debita considerazione le molteplici dimensioni interessate da tali interventi con riferimento al mantenimento e all'imposizione della pace, allo sviluppo sostenibile, alla lotta alle cause profonde delle migrazioni e al rispetto dei diritti umani;

Or. en

Emendamento 182

Liisa Jaakonsaari

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 ter (nuovo)**

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 ter. esorta la Commissione a valutare l'impatto delle esportazioni dell'UE di armi, tecnologie di sorveglianza e tecnologie a duplice uso verso i paesi terzi, sulla situazione di sicurezza dell'Unione e sull'efficacia della sua politica estera, anche con riferimento al suo impegno in campo umanitario e nella politica di sviluppo;

Or. en

Emendamento 183
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

5 quater. invita gli Stati membri a rispettare la posizione comune sulle esportazioni di armi e a interrompere il commercio di armi con i paesi terzi che non soddisfano i criteri ivi elencati;

Or. en

Emendamento 184
Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione

Emendamento

6. sostiene ***un ulteriore approfondimento della*** governance efficiente di ambiti globali in comune, come i mari, l'aria, lo spazio e il ciber spazio;

6. sostiene ***e ravvisa l'urgente necessità di una*** governance efficiente di ambiti globali in comune, come i mari, l'aria, lo spazio e il ciber spazio; ***ritiene che l'UE e i suoi Stati membri debbano disporsi a influenzare il dibattito e a orientare***

l'azione nei forum mondiali, come le Nazioni Unite, sulla governance di quei settori in cui risiedono gli interessi strategici e la sicurezza dell'Unione; è del parere che l'UE debba orientare la governance globale dei mari, non solo per interessi di sicurezza, ma anche per ragioni economiche e commerciali, come indicato negli obiettivi fissati nella strategia per la sicurezza marittima dell'Unione europea; rileva, inoltre, che l'UE ha l'enorme responsabilità e l'assoluta urgenza di promuovere la governance del ciber spazio a livello mondiale, in particolare alla luce delle minacce informatiche, della sorveglianza di massa e delle altre minacce alle libertà fondamentali e ai propri interessi strategici e di sicurezza, derivanti dalla mancanza di regolamentazione o da una regolamentazione frammentata ed eccessiva e dal predominio di altre potenze nel ciber spazio;

Or. en

Emendamento 185
István Ujhelyi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 bis. sottolinea che le misure concernenti le politiche di sicurezza e di difesa devono essere completate da una notevole attenzione nei confronti delle più ampie cause socioeconomiche, culturali e ambientali dei problemi attuali;

Or. en

Emendamento 186
Reinhard Bütikofer

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 bis. invita l'AR e gli Stati membri dell'UE a utilizzare la strategia globale come uno strumento per chiarire e rafforzare la politica di vicinato dell'Unione; è convinto che a tale riguardo sia fondamentale ricreare un senso di solidarietà all'interno dell'Unione e collegare in modo molto più diretto le sue risposte nelle regioni orientali e meridionali;

Or. en

Emendamento 187
Ana Gomes

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 bis. sottolinea la necessità di rafforzare la diplomazia europea per prevenire i conflitti, sostenere la democrazia e costruire alleanze attraverso la mediazione e il dialogo;

Or. en

Emendamento 188
Marietje Schaake, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 bis. prende atto del crescente ruolo della

tecnologia all'interno delle nostre società e ritiene che la politica dell'UE debba rispondere alla rapida evoluzione dello sviluppo tecnologico; sottolinea, a tale riguardo, il ruolo fondamentale e legittimante che Internet e le tecnologie possono svolgere nell'ambito dello sviluppo, della democratizzazione e dell'emancipazione dei cittadini in tutto il mondo e sottolinea pertanto quanto sia importante che l'Unione si adoperi per promuovere e salvaguardare l'accesso libero e aperto a Internet e per proteggere i diritti digitali;

Or. en

Emendamento 189

Ana Gomes

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 ter (nuovo)**

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 ter. sottolinea che per garantire la positiva realizzazione della strategia globale e la sua accettazione da parte dei cittadini, degli alleati e dei partner, occorre che il SEAE disponga di personale diplomatico esperto e delle risorse necessarie per elaborare e attuare una politica di comunicazione strategica per il XXI secolo, nonché dei mezzi per assicurare la direzione strategica e l'indipendenza ai fini dell'attuazione di una vasta gamma di strumenti di politica estera;

Or. en

Emendamento 190

Marietje Schaake, Hilde Vautmans

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 ter. sottolinea che l'impatto delle tecnologie deve anche riflettersi nella strategia globale e nelle iniziative in materia di sicurezza informatica, e che, quale parte integrante, il miglioramento dei diritti umani deve essere inserito tutte le politiche e i programmi dell'UE, ove del caso, per favorire la protezione dei diritti umani e promuovere la democrazia, lo Stato di diritto e la buona governance, nonché la risoluzione pacifica dei conflitti;

Or. en

Emendamento 191
Ana Gomes

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 quater. sottolinea che l'UE ha già dimostrato la propria efficacia quando tutte le sue istituzioni, risorse e Stati membri si uniscono per raggiungere importanti risultati diplomatici, come è avvenuto nei paesi limitrofi (ad esempio, in Serbia e nel Kosovo e nell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia), e nelle regioni più lontane (ad esempio, nella risoluzione della crisi nucleare con l'Iran, a nome del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite);

Or. en

Emendamento 192
Ana Gomes

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 quinquies. rileva che, di fronte all'aumento delle situazioni di crisi a livello regionale e internazionale, l'UE deve investire maggiormente nelle reazioni rapide per evitare i conflitti, anche attraverso la mediazione e il dialogo, in modo da sviluppare la resilienza, rafforzare le democrazie fragili e arginare l'aumento della radicalizzazione e della conflittualità;

Or. en

Emendamento 193
Ana Gomes

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

6 sexies. è del parere che il Parlamento europeo possa svolgere pienamente il proprio ruolo nell'ambito degli sforzi complessivi dell'UE volti a prevenire i conflitti, sulla base della propria esperienza e grazie al ricorso alla mediazione e al dialogo, favorendo il dialogo tra le parti e la formazione del consenso e rafforzando la capacità dei parlamenti di essere uno spazio per sviluppare una cultura democratica pacifica;

Or. en

Emendamento 194
Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

- Stabilizzare il "grande vicinato" dell'Europa

Emendamento

- Contribuire a portare la pace e lo Stato di diritto nel vicinato

Or. en

Emendamento 195
James Carver

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 196
Louis Michel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini;

Emendamento

7. ritiene che in quanto attore politico avente un ruolo da svolgere sulla scena internazionale, è dovere dell'Unione impegnarsi più attivamente nella risoluzione dei conflitti, in particolare ricorrendo al dialogo politico;

Or. fr

Emendamento 197

Marietje Schaake

Proposta di risoluzione

Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che *per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini;*

Emendamento

7. ritiene che *una priorità assoluta per la politica estera e di sicurezza dell'UE debba essere di contribuire a creare la stabilità nel vicinato meridionale e orientale dell'Unione; prende atto che lo strumento europeo di vicinato nella sua forma rivista non ha realizzato i propri obiettivi, in particolare per quanto concerne il principio "più progressi, più aiuti";*

Or. en

Emendamento 198

Ana Gomes, Elena Valenciano

Proposta di risoluzione

Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che *per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini;*

Emendamento

7. ritiene che *per essere più efficace e credibile in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini; prende atto che la sicurezza stessa dell'UE è intrinsecamente legata a una strategia europea intesa a risolvere i conflitti nel vicinato e a creare condizioni di stabilità e prosperità fondate sullo Stato di diritto e il rispetto dei diritti umani, affrontando pertanto le cause profonde delle guerre e dei conflitti attuali, dei flussi migratori e della crisi dei profughi, che hanno un*

Emendamento 199

Knut Fleckenstein

Proposta di risoluzione

Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità *e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della* sicurezza nel suo vicinato *e tra i vicini dei suoi vicini;*

Emendamento

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità ***quando si tratta di creare, mantenere e sostenere la sicurezza, la stabilità, lo Stato di diritto e la prosperità*** nel suo vicinato;

Emendamento 200

Arnaud Danjean

Proposta di risoluzione

Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe ***assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini;***

Emendamento

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe ***in via prioritaria assumersi una maggiore responsabilità nelle crisi che colpiscono i paesi direttamente confinanti;***

Emendamento 201

Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel *suo* vicinato *e tra i vicini dei suoi vicini*;

Emendamento

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza *nelle zone limitrofe e nel grande* vicinato; *sottolinea che la capacità di ripristinare la sicurezza, sostenere i propri partner regionali e rendere sicure le frontiere dell'Unione rappresenta una chiara priorità*;

Or. en

Emendamento 202
Philippe Juvin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato *e tra i vicini dei suoi vicini*;

Emendamento

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato; *ritiene che sia necessario porre maggiore attenzione non solo nei confronti dei paesi limitrofi dell'Unione, ma anche dei vicini dei nostri vicini*;

Or. fr

Emendamento 203
Liisa Jaakonsaari

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini;

Emendamento

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini; ***riconosce, tuttavia, anche il ruolo dei trasferimenti di armi da parte dell'UE verso i paesi in conflitto, che possono aver alimentato tali conflitti;***

Or. en

Emendamento 204

Jaromír Štětina

Proposta di risoluzione

Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini;

Emendamento

7. ritiene che per ottenere maggiore credibilità in quanto attore politico estero e della sicurezza globale, l'UE dovrebbe assumersi maggiori responsabilità e concentrare l'attenzione sull'esigenza di colmare il vuoto della sicurezza nel suo vicinato e tra i vicini dei suoi vicini; ***chiede con vigore di aumentare la capacità dell'Unione di prevedere, affrontare e reagire alle attività di disinformazione da parte di soggetti esterni;***

Or. en

Emendamento 205

Arnaud Danjean

Proposta di risoluzione

Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

7 bis. sottolinea che la PSDC è una componente importante nella gamma di strumenti di cui dispongono gli Stati membri per prevenire le crisi e contribuire a risolverle, e che sono attualmente in corso 17 operazioni e missioni della PSDC;

Or. fr

Emendamento 206
Francisco José Millán Mon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

7 bis. ritiene che la prosperità e la stabilità politica del vicinato meridionale rivesta per l'Unione un'importanza strategica fondamentale e che l'UE e i paesi mediterranei debbano collaborare strettamente sulla base di obiettivi reciprocamente accettabili fondati su interessi comuni;

Or. en

Emendamento 207
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

7 bis. invita l'UE a rivolgere una maggiore attenzione alla prevenzione dei conflitti e ai fattori che favoriscono la fragilità nel vicinato; ricorda che i rappresentanti speciali e le delegazioni

dell'UE devono svolgere un ruolo fondamentale nella raccolta delle informazioni in loco e nel coordinamento di tutti gli strumenti dell'UE all'interno di una regione specifica;

Or. en

Emendamento 208
István Ujhelyi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

7 bis. è del parere che l'UE si trovi nel punto di incontro fra le dinamiche interne in evoluzione e l'ambiente esterno in mutamento e che, pertanto, risulti impossibile ignorare il legame tra la dimensione esterna delle politiche dell'UE e gli sviluppi interni dell'Unione europea;

Or. en

Emendamento 209
Reinhard Bütikofer
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

7 bis. chiede un approccio molto più strategico nei confronti della Federazione russa, che dovrebbe fondarsi sulla possibilità di bilanciare, adottare e plasmare la propria condotta attraverso le istituzioni internazionali;

Or. en

Emendamento 210
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

7 ter. ritiene che l'UE dovrebbe sempre mantenere un impegno coerente e sistematico nei confronti del vicinato orientale e meridionale;

Or. en

Emendamento 211
Reinhard Bütikofer
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

7 ter. è convinto che l'UE dovrebbe impegnarsi più a fondo nelle attività diplomatiche di allentamento della tensione, in special modo nel vicinato meridionale; ritiene che la nuova strategia debba mettere a punto soluzioni che mostrino in che modo l'UE possa prendere le mosse dal recente accordo nucleare con l'Iran per promuovere un ulteriore rafforzamento della fiducia e altri accordi regionali in materia di sicurezza, che possono anche basarsi sull'esperienza dell'Europa nell'ambito degli assetti regionali di sicurezza, come la PESC, e degli accordi, come l'Atto finale di Helsinki;

Or. en

Emendamento 212
Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

7 quater. sottolinea che le relazioni UE-Russia devono basarsi sul rispetto del diritto internazionale; pone l'accento sul fatto che sarà possibile prevedere una ripresa della cooperazione soltanto qualora la Russia rispetti l'integrità territoriale e la sovranità dell'Ucraina, compresa la Crimea, proceda alla piena attuazione dell'accordo di Minsk e si astenga dal destabilizzare le attività militari e di sicurezza alle frontiere degli Stati membri dell'UE;

Or. en

Emendamento 213
James Carver

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

soppresso

Or. en

Emendamento 214

Philippe Juvin

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba ***tenere fede ai suoi impegni di allargamento e*** proseguire la cooperazione con paesi ***strettamente associati*** nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) ***appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;***

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba proseguire la cooperazione con i paesi ***vicini*** nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) ***recentemente riveduta;***

Or. fr

Emendamento 215

Arnaud Danjean

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ***ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;***

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta;

Or. fr

Emendamento 216
Sabine Lösing

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta, ***in uno spirito di cooperazione, solidarietà, vantaggio reciproco e rispetto delle scelte operate da ogni Stato sovrano in materia di politica estera, economica e sociale, e conformemente a una politica di vicinato che privilegi il sostegno allo sviluppo delle regioni limitrofe, promuovendo l'occupazione e l'istruzione, anziché le riforme neoliberiste e l'integrazione nel mercato dell'UE***; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. en

Emendamento 217
Tokia Saïfi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba ***tenere fede ai suoi impegni di allargamento*** e proseguire la

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba proseguire la cooperazione con paesi strettamente

cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. fr

Emendamento 218

Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba ***tenere fede ai suoi impegni di allargamento e*** proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. it

Emendamento 219

Knut Fleckenstein

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità

e la pace, l'UE debba ***tenere fede ai suoi impegni di allargamento*** e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

e la pace, l'UE debba proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. en

Emendamento 220
Marielle de Sarnez

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba ***tenere fede ai suoi impegni di allargamento*** e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione; ***plaude all'impegno della Commissione di sospendere l'allargamento per consolidare quanto già conseguito dai 28;***

Or. fr

Emendamento 221
Vincent Peillon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede **ai suoi impegni** di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede **alle sue prospettive** di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. fr

Emendamento 222
Ana Gomes, Elena Valenciano, Jo Leinen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e **proseguire** la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; **ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;**

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, **promuovere la sicurezza umana, lo Stato di diritto, il rispetto dei diritti umani e la democratizzazione**, l'UE debba **considerare e rivedere le proprie politiche economiche, sociali, finanziarie, commerciali, energetiche, e di altra natura, che non promuovono né la crescita né la creazione di posti di lavoro e che di fatto contribuiscono ad acuire le disparità, il risentimento sociale e l'instabilità politica in Europa, nel suo vicinato e oltre; ritiene che l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e intensificare** la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta, **chiedendone al contempo il**

rispetto e offrendo assistenza nell'ambito di riforme intese a soddisfare i criteri di Copenaghen, laddove siano in atto processi di allargamento e l'inclusione di un approccio multilaterale che coinvolga i governi locali e regionali e la società civile; ritiene che l'UE debba continuare a promuovere i valori sanciti nei criteri di Copenaghen, al di là del processo di allargamento, sensibilizzando gli Stati interessati sul fatto che il rispetto di tali criteri è nel loro stesso interesse, per il loro ammodernamento e a vantaggio dei loro cittadini;

Or. en

Emendamento 223
István Ujhelyi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ***ritiene, pertanto, che occorra fornire una risposta chiara in merito al futuro dell'allargamento nei Balcani e rispetto alla Turchia;*** ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. en

Emendamento 224

Reinhard Bütikofer

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba **tenere fede ai** suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba **riconfermare i** suoi impegni di allargamento **del 2003** e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. en

Emendamento 225

Marietje Schaake

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba **tenere fede ai** suoi impegni di allargamento e **proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta**; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba **mantenere i** suoi impegni di allargamento e **ritiene che in tal senso la decisione della Commissione di escludere qualsiasi ulteriore allargamento nei prossimi cinque anni non sia stata utile**; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen, **che sono saldi e non negoziabili**, e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere

dell'Unione;

di diventare membro dell'Unione;

Or. en

Emendamento 226

Sig. Urmas Paet

Proposta di risoluzione

Articolo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con Paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con Paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione; ***e che i Paesi candidati devono basarsi pienamente sulla comune politica estera e di sicurezza dell'Unione europea;***

Or. et

Emendamento 227

Louis Michel

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e ***d'integrazione e*** proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo

Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. fr

Emendamento 228

Javi López

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Emendamento

8. è del parere che per costruire la stabilità e la pace, l'UE debba tenere fede ai suoi impegni di allargamento e proseguire la cooperazione con paesi strettamente associati nel contesto della politica europea di vicinato (PEV) appena riveduta; ***ritiene che la PEV debba inoltre prevedere un approccio multilaterale e coinvolgere i governi locali e regionali e la società civile***; ricorda che, ai sensi dell'articolo 49 TUE, ogni Stato europeo che rispetti i criteri di Copenaghen e i principi di democrazia e rispetto delle libertà fondamentali e dei diritti umani e delle minoranze e che garantisca lo Stato di diritto può chiedere di diventare membro dell'Unione;

Or. en

Emendamento 229

Tokia Saïfi

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

8 bis. desidera ricordare l'impegno dell'UE nei confronti dei suoi partner, in particolare del suo vicinato, a sostenere le riforme politiche e sociali, tutelare i diritti umani, favorire la creazione dello Stato di diritto, nonché promuovere lo sviluppo economico, in quanto presupposti ideali per rafforzare l'ordine internazionale e assicurare la stabilità nel suo vicinato;

Or. fr

Emendamento 230

Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

8 bis. sottolinea che la politica europea di vicinato è uno strumento inteso a promuovere la stabilità, democrazie solide, società aperte, prosperità e Stato di diritto, e in quanto tale, è uno degli strumenti dell'UE più importanti per la sicurezza europea;

Or. en

Emendamento 231

Boris Zala

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

8 bis. è fermamente convinto che l'UE debba continuare a rispettare l'integrità territoriale dei paesi e dei partner delle regioni limitrofe e la loro libertà di scegliere le proprie alleanze politiche e

commerciali e di perseguire l'integrazione europea; è del parere che il risoluto impegno dell'UE a rispettare la sovranità dei paesi limitrofi deve essere accompagnato da un sostegno concreto per rafforzare la loro resilienza nei confronti delle coercizioni esterne e delle minacce ibride; ritiene, inoltre, che tale impegno debba essere accompagnato dalla ricerca di un assetto europeo di sicurezza sostenibile, inclusivo e regolamentato, fondato sui principi, gli strumenti giuridici e le strutture istituzionali dell'OSCE e degli altri organi competenti; invita l'UE a intensificare il suo impegno nella risoluzione degli attuali conflitti congelati nel vicinato orientale;

Or. en

Emendamento 232
Andrej Plenković

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

8 bis. prende atto che i mezzi e gli strumenti esistenti, come gli strumenti della PSDC, fra cui i gruppi tattici dell'UE, devono essere utilizzati in misura ancora maggiore per stabilizzare il "grande vicinato" dell'Europa;

Or. en